

2007

## White Fades Away: Le blanc s'évanouit

Amy Ali  
*Denison University*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage>



Part of the [Modern Languages Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

---

### Recommended Citation

Ali, Amy (2007) "White Fades Away: Le blanc s'évanouit," *Collage*: Vol. 3 : No. 1 , Article 33.  
Available at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage/vol3/iss1/33>

This Article is brought to you for free and open access by the Modern Languages at Denison Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Collage by an authorized editor of Denison Digital Commons.

## **White Fades Away**

Blue and black engulf me  
I am lost in their junction

Waves of movement taunt me  
while I search for their truth

The devil—this darkness—pursues me  
and I prepare to fight it off

Abandoned by my loved ones  
who fade away in shadow

Then I am raised up to the sky  
whose breath unfurls like a white flag.

. . .

## **Le blanc s'évanouit**

Le bleu et le noir m'engloutissent  
je me perds dans leur jonction

Brassée dans les vagues  
je cherche leur vérité

Le diable—ce ténébreux—me poursuit  
et je me prépare à le repousser

Ceux qui m'aiment  
s'évanouissent dans l'ombre

Enfin je monte au ciel  
dont le souffle déferlé tel un drapeau blanc.

*Written and translated by Amy Ali*